

## 20. Naziv projekta/programa: Learning English with Gabi

**Ime pravne (naziv institucije) ili fizičke osobe:** Poliklinika za rehabilitaciju slušanja i govora SUVAG

**Voditelj projekta (ime i prezime):** Lidija Čilić Burušić

**Molimo označite sve što se odnosi na prijavu:** projekti/programi stručnog usavršavanja edukatora i rehabilitatora, elektronske izdavačke aktivnosti i novi mediji, inovativni programi

### **Opis projekta/programa:**

Cilj projekta je jačanje govornih i komunikacijskih vještina u engleskom jeziku za djecu s teškoćama u razvoju, uz primjenu inkluzivnog i iskustvenog pristupa učenju.

Kroz projektne aktivnosti učenici OŠ Poliklinike SUVAG usvajat će osnovne pojmove na engleskom jeziku koji su povezani s temama djece s teškoćama u razvoju, djece s posebnim potrebama, osobama s invaliditetom te zdravim životnim navikama.

Projektne aktivnosti oslanjat će se na tematiku dvije slikovnice koje je izdala Poliklinika SUVAG na hrvatskom jeziku a koje su dostupne u tiskanom i online izdanju:

1. „Gabi ide na posao“

<https://repozitorij.suvag.hr/object/suvag:437>

2. „Gabi živi zdravo“

<https://repozitorij.suvag.hr/search?q=gabi+%C5%BEivi+zdravo>

Svrha predloženog projekta je da učenici s govorno-jezičnim teškoćama, oštećenjem sluha i komunikacijskim teškoćama vježbaju vještine engleskog jezika kroz zabavne i dinamične radionice uz prisustvo terapijskog psa – labradorice Gabi.

Također svrha projekta je i da se obje slikovnice prevedu na engleski jezik te tako, sa svojim aktualnim temama senzibilizacije za potrebe djece s teškoćama u razvoju i zdravim životnim navikama, budu dostupne u tiskanom i online izdanju većem broju učitelja, rehabilitatora, roditelja i učenika.

Svi pisani, slikovni i ostali materijali koji nastanu tijekom provođenja projektnih aktivnosti, bit će dostupni rehabilitatorima i učiteljima unutar Poliklinike SUVAG te objavljeni na portalu Edutorij. Na slikovnicama se može dodati zahvala ICF-u s pripadajućim logom.

**Ciljana skupina:** edukatori

**Plan provedbe i očekivani rezultati:**

Plan provedbe:

S učenicima 3. razreda OŠ Poliklinike SUVAG provodit će dvije vrste radionica: radionice o ulozi pasa pomagača u životu djece s teškoćama u razvoju i osoba s invaliditetom, te radionice usmjerene na zdrave životne navike.

Važna specifičnost obje radionice je da će učenici tijekom njihovog provođenja usvajati terminologiju (vezano uz pse pomagače, potrebe osoba s invaliditetom i općenito zdrave životne navike), na engleskom jeziku.

Aktivnosti će biti dinamične, obogaćene slikovnim materijalom i dramatizacijom uz uporabu lutaka a pojmovi koji će se usvajati na engleskom jeziku bit će primjereni dobi i teškoćama učenika.

Tijekom provođenja projektnih aktivnosti, učenike će voditi profesorica engleskog jezika, psihologinja škole, socijalna radnica i grupni rehabilitator te će i sami imati priliku raditi na zadacima prevođenja obje slikovnice.

Na kraju projekta profesorica engleskog jezika kreirat će konačne prijevode obje slikovnice koji će zatim biti dostavljeni Školi primijenjene umjetnosti i dizajna iz Zagreba na grafičko uređenje.

Nakon toga slijedi tisak i online objava obje slikovnice na engleskom jeziku.

U projektne aktivnosti direktno će biti uključeno 27 učenika 3. razreda OŠ Poliklinike SUVAG. Indirektno će, preko korištenja tiskanih i online slikovnica, biti uključeni svi zainteresirani sadašnji ali i budući učenici škole.

Svi individualni i grupni rehabilitatori kao i verbotonalni učitelji unutar Poliklinike SUVAG, imat će mogućnost korištenja obje slikovnice na engleskom jeziku u svrhu učenja i provođenja rehabilitacije.

U sklopu projekta planirano je sudjelovanje profesorice engleskog jezika na međunarodnoj edukaciji EABP Congress 2026, stručnom kongresu koji se odvija isključivo na engleskom jeziku i okuplja stručnjake iz područja obrazovanja, rehabilitacije i psihosocijalne podrške. Sudjelovanje predstavlja vrijedan doprinos projektu jer se programski sadržaji kongresa temelje na tjelesno orijentiranim pristupima komunikaciji, učenju i razvoju, koji su u svojoj osnovi komplementarni načelima verbotonalne metode.

Stečena znanja bit će integrirana u projektne radionice kroz tjelesno podržano učenje jezika (pokret, ritam, glas, dramatizacija) te u izradu kvalitetnih i funkcionalnih materijala za učenike, roditelje i rehabilitatore.

Očekivani rezultati:

Učenici će usvojiti i primijeniti najmanje 20 osnovnih pojmova na engleskom jeziku. Razina usvojenost može se ispitati tijekom i nakon provođenja aktivnosti.

Provest će se najmanje četiri radionice s učenicima.

Izradit će se najmanje 10 didaktičkih materijala (radni listovi, scenariji za dramatizaciju i sl.) na engleskom jeziku koji će biti dostupni zainteresiranim individualnim i grupnim rehabilitatorima u Poliklinici SUVAG. Također, radni materijali objavit će se i na potralu Edutorij i skole.hr te će biti dostupni svim zainteresiranim učiteljima u Republici Hrvatskoj.

Obje slikovnice bit će objavljene na engleskom jeziku na stranicama repozitorija Poliklinike SUVAG i u tiskanom obliku (oko 100 primjeraka). Na taj način će biti dostupne zainteresiranim sadašnjim i budućim učenicima, roditeljima, učiteljima i rehabilitatorima koji mogu i žele s učenicima čitati na engleskom jeziku.

Očekuje se da će sve provedene aktivnosti imati za rezultat jačanje govornih vještina na engleskom jeziku, jeziku koji se danas više ne smatra „stranim“ jezikom, nego jezikom koji spada u opće znanje.

**Odobren trošak donacije: 1.440 EUR**